



ΕΛΛΗΝΟΡΘΟΔΟΞΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΑΓΙΟΥ ΙΩΑΝΝΟΥ ΤΟΥ ΒΑΠΤΙΣΤΟΥ

Wightman Rd, London, N8 0LY, tel: 020 8348 7104

☎ stjohnngreekorthodoxchurch.com | ✉ church@stjohnngreekorthodoxchurch.com

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΑΚΟΛΟΥΘΙΩΝ ΜΗΝΟΣ ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 2026

ΤΡΙΤΗ 1^η 09:30 – 11:45	Αρχή της Ινδίκτου, Συμεών Στυλίου, Των 40 παρθενομαρτύρων Όρθρος – Θεία Λειτουργία – Αρτοκλασία – Αγιασμός
ΤΕΤΑΡΤΗ 2^α 09:30 – 11:30	Μάμαντος Μάρτυρος, Ιωάννου του Νηστευτού Όρθρος – Θεία Λειτουργία – Αρτοκλασία
ΣΑΒΒΑΤΟ 5^η 09:30 – 11:30	Ζαχαρίου Προφήτου Όρθρος – Θεία Λειτουργία – Αρτοκλασία
ΚΥΡΙΑΚΗ 6^η 09:00 – 12:30	ΙΔ' ΜΑΤΘΑΙΟΥ, Ανάμνησις εν Χώναις θαύματος Αρχαγγέλου Μιχαήλ Όρθρος – Θεία Λειτουργία – Αρτοκλασία – Μνημόσυνα
ΔΕΥΤΕΡΑ 7^η 16:00 – 16:45	Παρακλητικός Κανών Αγίου Ιωάννου
ΤΡΙΤΗ 8^η 09:30 – 12:00	ΓΕΝΕΘΛΙΟΝ ΤΗΣ ΥΠΕΡΑΓΙΑΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ Όρθρος – Θεία Λειτουργία – Αρτοκλασία
ΤΕΤΑΡΤΗ 9^η 09:30 – 11:30	Σύναξις Θεοπατέρων Ιωακείμ και Άννης, Σεβηριανού Μάρτυρος Όρθρος – Θεία Λειτουργία – Αρτοκλασία
ΠΕΜΠΤΗ 10^η 09:30 – 11:30	Μηνοδόρας, Μητροδόρας και Νυμφοδόρας Μαρτύρων Όρθρος – Θεία Λειτουργία – Αρτοκλασία
ΚΥΡΙΑΚΗ 13^η 09:00 – 12:30	ΠΡΟ ΤΗΣ ΥΨΩΣΕΩΣ, Κορνηλίου Εκατοντάρχου Όρθρος – Θεία Λειτουργία – Αρτοκλασία – Μνημόσυνα
ΔΕΥΤΕΡΑ 14^η 09:30 – 12:00 16:00 – 16:45	Η ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΣ ΥΨΩΣΙΣ ΤΟΥ ΤΙΜΙΟΥ ΚΑΙ ΖΩΟΠΟΙΟΥ ΣΤΑΥΡΟΥ Όρθρος – Θεία Λειτουργία – Αρτοκλασία Μικρός Παρακλητικός Κανών της Υπεραγίας Θεοτόκου
ΤΕΤΑΡΤΗ 16^η 09:30 – 11:30	Ευφημίας Μεγαλομάρτυρος Όρθρος – Θεία Λειτουργία – Αρτοκλασία
ΠΕΜΠΤΗ 17^η 09:30 – 11:30 12:15	Σοφίας, Πίστεως, Ελπίδος και Αγάπης Μαρτύρων Όρθρος – Θεία Λειτουργία – Αρτοκλασία ΚΟΙΝΟΤΙΚΟ ΓΕΥΜΑ
ΚΥΡΙΑΚΗ 20^η 09:00 – 12:30	ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΥΨΩΣΙΝ, Ευσταθίου Μεγαλομάρτυρος Όρθρος – Θεία Λειτουργία – Αρτοκλασία – Μνημόσυνα
ΔΕΥΤΕΡΑ 21^η 09:30 – 11:30 16:00 – 16:45	Απόδοσις της Εορτής της Υψώσεως του Τιμίου και Ζωοποιού Σταυρού Όρθρος – Θεία Λειτουργία – Αρτοκλασία Μικρός Παρακλητικός Κανών της Υπεραγίας Θεοτόκου
ΤΕΤΑΡΤΗ 23^η 19:00 – 22:30	Σύλληψις Τιμίου Προδρόμου, Θέκλας Ισαποστόλου, Σιλουανού του Αθωνίτου ΙΕΡΑ ΑΓΡΥΠΝΙΑ Εσπερινός – Αρτοκλασία – Όρθρος – Θεία Λειτουργία

ΣΑΒΒΑΤΟ 26^η 09:30 – 11:30	Μετάστασις Ιωάννου του Θεολόγου Όρθρος – Θεία Λειτουργία – Αρτοκλασία
ΚΥΡΙΑΚΗ 27^η 09:00 – 12:30	Α΄ ΛΟΥΚΑ, Καλλιστράτου Μάρτυρος, Ακυλίνης Μάρτυρος Όρθρος – Θεία Λειτουργία – Αρτοκλασία – Μνημόσυνα
ΔΕΥΤΕΡΑ 28^η 16:00 – 16:45	Μικρός Παρακλητικός Κανών της Υπεραγίας Θεοτόκου

Κάθε Κυριακή, μετά το πέρας της Θείας Λειτουργίας, η Κοινότητα προσφέρει κέρασμα στον χώρο του Hall.

Την Πέμπτη 17 Σεπτεμβρίου, στις 12:15, θα πραγματοποιηθεί δωρεάν κοινοτικό γεύμα.

Από τον Σεπτέμβριο η Ενορία μας ξεκινά Κατηχητικό!

Μια όμορφη προσπάθεια για τα παιδιά μας, με αγάπη, χαρά και όμορφες συναντήσεις.

Η πρώτη συνάντηση θα γίνει την Κυριακή 20 Σεπτεμβρίου, 12:00–13:00.

Περιμένουμε τα παιδιά σας με χαρά!

Η Αρχή της Ινδίκτου και το Εκκλησιαστικό Έτος

Την 1η Σεπτεμβρίου η Ορθόδοξη Εκκλησία εορτάζει την Αρχή της Ινδίκτου, δηλαδή την έναρξη του νέου εκκλησιαστικού έτους. Η λέξη «Ινδικτος» προέρχεται από τη λατινική λέξη *indictio*, που σημαίνει «ορισμός» ή «προσδιορισμός»

Κατά τη διάρκεια του εκκλησιαστικού έτους, η Εκκλησία μάς καλεί να ζήσουμε και να κατανοήσουμε βαθύτερα τα μεγάλα γεγονότα της πίστεώς μας. Εορτάζουμε τη Γέννηση της Υπεραγίας Θεοτόκου, τη Γέννηση του Χριστού, τα Άγια Θεοφάνεια, τη Μεταμόρφωση, το Πάθος και την Ανάσταση του Κυρίου, την Ανάληψη και την Πεντηκοστή. Παράλληλα, τιμούμε τις μεγάλες εορτές της Παναγίας και τις μνήμες των Αγίων, οι οποίοι με τη ζωή τους αποτελούν ζωντανά παραδείγματα της εν Χριστώ ζωής.

Κάθε νέα εκκλησιαστική χρονιά αποτελεί μια νέα ευκαιρία για προσευχή, μετάνοια, πνευματικό αγώνα και ανανέωση της σχέσης μας με τον Θεό. Η 1η Σεπτεμβρίου γίνεται, λοιπόν, αφορμή να ευχαριστήσουμε τον Θεό για όσα μας χάρισε κατά τον χρόνο που πέρασε και να Του εμπιστευθούμε τον νέο χρόνο που ανοίγεται μπροστά μας.

Η ημέρα αυτή έχει επίσης ιδιαίτερη σημασία για την Εκκλησία σήμερα. Το 1989, με πρωτοβουλία του Οικουμενικού Πατριαρχείου, η 1η Σεπτεμβρίου καθιερώθηκε ως ημέρα προσευχής για την προστασία του φυσικού περιβάλλοντος. Η Εκκλησία μάς υπενθυμίζει ότι ολόκληρη η δημιουργία είναι δώρο του Θεού και ότι ο άνθρωπος καλείται να τη διαχειρίζεται με σεβασμό, ευθύνη και ευγνωμοσύνη

Η αρχή του εκκλησιαστικού έτους συνδέεται, επίσης, με τον φυσικό και αγροτικό κύκλο. Οι εργασίες της γης, όπως το όργωμα, η σπορά και η συγκομιδή, υπενθυμίζουν στον άνθρωπο ότι κάθε καρπός είναι ευλογία και δώρο του Θεού. Γι' αυτό και η αρχή της νέας εκκλησιαστικής χρονιάς αποτελεί μια όμορφη ευκαιρία να προσφέρουμε στον Θεό όχι μόνο τον χρόνο μας, αλλά και ολόκληρη τη ζωή μας, ζητώντας την ευλογία Του σε κάθε μας έργο.

Ας υποδεχθούμε, λοιπόν, το νέο εκκλησιαστικό έτος με ευχαριστία για όσα πέρασαν και εμπιστοσύνη για όσα έρχονται. Ας παρακαλέσουμε τον Θεό να ευλογήσει τον χρόνο μας, να φωτίσει τα βήματά μας και να μας αξιώσει να πορευθούμε τη νέα αυτή χρονιά με περισσότερη πίστη, αγάπη, προσευχή και μετάνοια, έχοντας πάντοτε τον Χριστό στο κέντρο της ζωής μας.



GREEK ORTHODOX COMMUNITY OF ST JOHN THE BAPTIST

Wightman Rd, London, N8 0LY, tel: 020 8348 7104

🌐 stjohngreekorthodoxchurch.com | ✉ church@stjohngreekorthodoxchurch.com

SERVICES SCHEDULE OF SEPTEMBER 2026

TUESDAY 1st 09:30 – 11:45	Beginning of the Indiction, Symeon the Stylite, The forty holy women Martyrs, Virgins, and Ascetics Matins – Divine Liturgy – Artoklasia – Blessing of the Water
WEDNESDAY 2nd 09:30 – 11:30	Mamas the Martyr, John the Faster Matins – Divine Liturgy – Artoklasia
SATURDAY 5th 09:30 – 11:30	Zacharias the Prophet Matins – Divine Liturgy – Artoklasia
SUNDAY 6th 09:00 – 12:30	14th of MATTHEW, Miracle of Archangel Michael at Chonae Matins – Divine Liturgy – Artoklasia – Memorials
MONDAY 7th 16:00 – 16:45	Supplication Canon of Saint John
TUESDAY 8th 09:30 – 12:00	THE NATIVITY OF THE MOST HOLY THEOTOKOS Matins – Divine Liturgy – Artoklasia
WEDNESDAY 9th 09:30 – 11:30	The Synaxis of Joachim and Anna, the Ancestors of God, Severianus the Martyr Matins – Divine Liturgy – Artoklasia
THURSDAY 10th 09:30 – 11:30	Menodora, Metrodora and Nymphodora the Martyrs Matins – Divine Liturgy – Artoklasia
SUNDAY 13th 09:00 – 12:30	Before the Exaltation, Cornelius the Centurion Matins – Divine Liturgy – Artoklasia – Memorials
MONDAY 14th 09:30 – 12:00 16:00 – 16:45	THE UNIVERSAL EXALTATION OF THE PRECIOUS AND LIFE-GIVING CROSS Matins – Divine Liturgy – Artoklasia The Small Paraklesis to the Most Holy Theotokos
WEDNESDAY 16th 09:30 – 11:30	Euphemia the Great Martyr Matins – Divine Liturgy – Artoklasia
THURSDAY 17th 09:30 – 11:30 12:15	Sophia, Faith, Hope and Love the Martyrs Matins – Divine Liturgy – Artoklasia COMMUNITY MEAL
SUNDAY 20th 09:00 – 12:30	AFTER THE EXALTATION, Eustathius the Great Martyr Matins – Divine Liturgy – Artoklasia – Memorials
MONDAY 21st 09:30 – 11:30 16:00 – 16:45	The Leavetaking of the Feast of the Exaltation of the Precious and Life-Giving Cross Matins – Divine Liturgy – Artoklasia The Small Paraklesis to the Most Holy Theotokos
WEDNESDAY 23th 19:00 – 22:30	The Conception of John the Forerunner, Thekla the Equal-to-the-Apostles, Silouan of Mount Athos HOLY VIGIL Vespers – Artoklasia – Matins – Divine Liturgy

THURSDAY 24th 09:30 – 11:30	Matins – Divine Liturgy – Artoklasia
SATURDAY 26th 09:00 – 12:30	The Translation of John the Theologian Matins – Divine Liturgy – Artoklasia
SUNDAY 27th 09:00 – 12:30	1st of LUKE, Callistratus the Martyr, Aquilina the Martyr Matins – Divine Liturgy – Artoklasia – Memorials
MONDAY 28th 16:00 – 16:45	The Small Paraklesis to the Most Holy Theotokos

Every Sunday, following the conclusion of the Divine Liturgy, the Community offers refreshments in the Hall.

Our Parish is starting Sunday School (Catechism) this September!

A wonderful initiative for our children, filled with love, joy, and meaningful gatherings. The first meeting will take place on Sunday, 20 September, from 12:00 to 1:00 pm.

We look forward to welcoming your children with joy!

On Thursday, September 17, at 12:15 p.m., a free community meal will be offered.

The Beginning of the Indiction and the Ecclesiastical Year

On September 1, the Orthodox Church celebrates the Beginning of the Indiction, marking the beginning of the new ecclesiastical year. The word “Indiction” comes from the Latin word *indictio*, meaning “proclamation” or “declaration.”

Throughout the ecclesiastical year, the Church invites us to experience and understand more deeply the great events of our faith. We celebrate the Nativity of the Most Holy Theotokos, the Nativity of Christ, the Holy Theophany, the Transfiguration of the Lord, the Passion and Resurrection of Christ, the Ascension, and Pentecost. At the same time, we honour the great feasts of the Mother of God and commemorate the Saints, who, through their lives and example, remain living examples of life in Christ.

Each new ecclesiastical year offers us a new opportunity for prayer, repentance, spiritual struggle, and the renewal of our relationship with God. September 1 therefore becomes an occasion to give thanks to God for all that He has given us during the year that has passed and to entrust to Him the new year that lies before us.

This day also has a particular significance for the Church today. In 1989, at the initiative of the Ecumenical Patriarchate, September 1 was established as a day of prayer for the protection of the natural environment. The Church reminds us that all of creation is a gift from God and that we are called to care for it with respect, responsibility, and gratitude.

The beginning of the ecclesiastical year is also connected with the natural and agricultural cycle. The work of the land, such as ploughing, sowing, and harvesting, reminds us that every harvest is a blessing and a gift from God. For this reason, the beginning of the new ecclesiastical year is a beautiful opportunity to offer God not only our time, but our entire lives, asking for His blessing in all that we do.

Let us therefore welcome the new ecclesiastical year with gratitude for what has passed and trust in what lies ahead. Let us pray that God may bless our time, guide our steps, and grant us the grace to walk through this new year with greater faith, love, prayer, and repentance, always keeping Christ at the centre of our lives.

May the new ecclesiastical year be blessed and filled with God’s grace!